

**Conclusioni dei ricorrenti**

— Annullare i fogli paga RG 2009 dei ricorrenti, i loro fogli paga di gennaio 2010 e i loro fogli paga successivi, in quanto in essi si applica un tasso di adeguamento dell'1,85 %, mantenendo l'efficacia di questi ultimi sino all'adozione di nuovi fogli paga;

— condannare la Commissione europea alle spese.

**Ricorso proposto il 4 ottobre 2010 — Carpenito/Consiglio****(Causa F-94/10)**

(2011/C 13/81)

*Lingua processuale: il francese***Parti**

*Ricorrente:* Renzo Carpenito (Overijse, Belgio) (rappresentanti: avv.ti L. Levi e S. Rodrigues)

*Convenuto:* Consiglio dell'Unione europea

**Oggetto e descrizione della controversia**

La domanda di mantenere gli effetti dei fogli paga contestati fino all'adozione di un regolamento che sostituisca, con effetto retroattivo, il regolamento del Consiglio (UE, Euratom) 23 dicembre 2009, n. 1296, e di risarcire i danni materiali e morali subiti dal ricorrente.

**Conclusioni del ricorrente**

— Mantenere gli effetti dei fogli paga contestati fino all'adozione di un regolamento che sostituisca, con effetto retroattivo, il regolamento n. 1296/2009;

— condannare il Consiglio a risarcire il danno finanziario subito dal ricorrente con il pagamento di un importo pari alla perdita di retribuzione risultante dall'applicazione del regolamento n. 1296/2009, manifestamente illegittimo, cui va aggiunto il rimborso della parte del prelievo speciale mensilmente operato dal gennaio 2010 in applicazione dell'art. 66 bis dello Statuto e il cui tasso è stato fissato in maniera erronea tenuto conto di detto regolamento; tale importo è valutato, senza compromettere l'interpretazione del Tribunale, in una misura pari a 30 000 euro;

— condannare il Consiglio a risarcire il danno morale subito dal ricorrente con il pagamento di un euro simbolico;

— condannare il Consiglio dell'Unione europea alle spese.

**Ricorso proposto il 4 ottobre 2010 — Kerstens/Commissione****(Causa F-97/10)**

(2011/C 13/82)

*Lingua processuale: il francese***Parti**

*Ricorrente:* Petrus Kerstens (Overijse, Belgio) (rappresentanti: avv.ti L. Levi e S. Rodrigues)

*Convenuto:* Commissione europea

**Oggetto e descrizione della controversia**

La domanda di mantenere gli effetti dei fogli paga contestati fino all'adozione di un regolamento che sostituisca, con effetto retroattivo, il regolamento del Consiglio (UE, Euratom) 23 dicembre 2009, n. 1296, e di risarcire i danni materiali e morali subiti dal ricorrente.

**Conclusioni del ricorrente**

— Mantenere gli effetti dei fogli paga contestati fino all'adozione di un regolamento che sostituisca, con effetto retroattivo, il regolamento n. 1296/2009;

— condannare la Commissione a risarcire il danno finanziario subito dal ricorrente con il pagamento di un importo pari alla perdita di retribuzione risultante dall'applicazione del regolamento n. 1296/2009, manifestamente illegittimo, cui va aggiunto il rimborso della parte del prelievo speciale mensilmente operato dal gennaio 2010 in applicazione dell'art. 66 bis dello Statuto e il cui tasso è stato fissato in maniera erronea tenuto conto di detto regolamento; tale importo è valutato, senza compromettere l'interpretazione del Tribunale, in una misura che varia tra i 40 000 euro e i 50 000 euro, senza tener conto degli interessi di mora, che il ricorrente altresì reclama.

— condannare la Commissione a risarcire il danno morale subito dal ricorrente con il pagamento di un euro simbolico;

— condannare la Commissione europea alle spese.